

Bruxelles, 7 aprile 2015
(OR. en)

7164/15

**Fascicolo interistituzionale:
2015/0002 (NLE)**

**AVIATION 45
RHJ 6
RELEX 220**

NOTA PUNTO "I/A"

Origine:	Segretariato generale del Consiglio
Destinatario:	Comitato dei rappresentanti permanenti/Consiglio
n. doc. Comm.:	5831/15 AVIATION 13 RHJ 1 RELEX 81
Oggetto:	Proposta di DECISIONE DEL CONSIGLIO relativa alla firma, a nome dell'Unione europea e dei suoi Stati membri, e all'applicazione provvisoria del protocollo che modifica l'accordo euro-mediterraneo sui trasporti aerei tra l'Unione europea e i suoi Stati membri, da una parte, e il Regno hascemita di Giordania, dall'altra, per tener conto dell'adesione della Repubblica di Croazia all'Unione europea

1. L'accordo euro-mediterraneo sui trasporti aerei tra l'Unione europea, i suoi Stati membri e il Regno hascemita di Giordania è il risultato del mandato conferito alla Commissione dal Consiglio e dai rappresentanti dei governi degli Stati membri, riuniti in sede di Consiglio, al fine di avviare i negoziati con il Regno hascemita di Giordania per un accordo globale. Il mandato è stato convenuto il 30 novembre 2007.
2. In seguito all'esito positivo dei negoziati, la decisione del Consiglio e dei rappresentanti degli Stati membri, riuniti in sede di Consiglio, concernente la firma e all'applicazione provvisoria dell'accordo euro-mediterraneo sui trasporti tra l'Unione europea, i suoi Stati membri e il Regno hascemita di Giordania è stata adottata dal Consiglio il 15 ottobre 2010.

3. L'accordo è stato firmato il 15 dicembre 2010, con riserva della sua conclusione in una data successiva. La decisione concernente la firma e l'applicazione provvisoria dell'accordo è stata pubblicata, unitamente al testo dell'accordo, nella *Gazzetta ufficiale dell'Unione europea* il 6 dicembre 2012¹.
4. Al fine di tener conto dell'adesione, in data 1° luglio 2013, della Croazia all'Unione europea, il 30 gennaio 2015 la Commissione ha presentato al Consiglio la proposta in oggetto.
5. In seguito all'esame della proposta da parte del gruppo "Trasporti aerei", il testo del suddetto progetto di decisione del Consiglio relativa alla firma del protocollo² è stato messo a punto dal servizio dei giuristi-linguisti del Consiglio, unitamente al testo del protocollo³.
6. A seguito dell'esame del testo, il COREPER potrebbe invitare il Consiglio a:
 - adottare il progetto di decisione del Consiglio in oggetto affinché la Croazia possa essere inclusa nell'accordo l'accordo euro-mediterraneo sui trasporti aerei tra l'Unione europea, i suoi Stati membri e il Regno hascemita di Giordania;
 - prende atto della dichiarazione della Commissione allegata alla presente nota.

¹ GU L 334 del 6.12.2012, pag. 1.

² 7059/15 AVIATION 41 RHJ 3 RELEX 203.

³ 7066/15 AVIATION 42 RHJ 4 RELEX 204

DICHIARAZIONE DELLA COMMISSIONE

"La Commissione prende atto del fatto che è stato raggiunto un accordo all'unanimità sull'articolo 2 della proposta di decisione del Consiglio. La Commissione ricorda che la firma di un accordo internazionale è un atto di rappresentanza esterna dell'Unione, che la Commissione è autorizzata a compiere a norma dell'articolo 17, paragrafo 1, del TUE."
